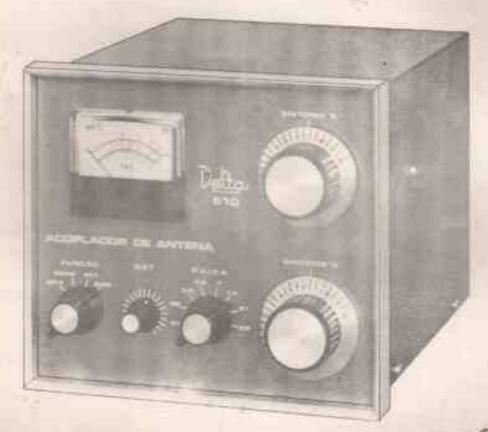
APRESENTAÇÃO	01	е	02
ESPECIFICAÇÕES	03	8	04
INSTALAÇÃO			05
CONTROLES E SUAS FUNÇÕES	06	3	09
OPERAÇÃO	10	a	13
DIAGRAMA EM BLOCOS			14
IMPEDÂNCIA DA ANTENA			15
Contract of the second of the	you	14	and the same
O A PORT	200	6	

ACOPLADOR DE ANTENA DELTA 510

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Delta

Standard Plans

APRESENTAÇÃO

- O ACOPLADOR DE ANTENA, modelo 510 é o mais recente lan gamento da DELTA, desenvolvido e fabricado com caracte rísticas técnicas e estéticas semelhantes aos seus transceivers modelos 500, 120 e 100 da sua tradicional linha de equipamentos para radioamadores.

- O ACOPLADOR DE ANTENA DELTA 510

- Permite fazer o perfeito acoplamento da relação de onda estacionária entre a antena de 50 ou 75 ohms e o transmissor de radioamador de potência máxima de entrada do estágio final de 500 W P.E.P., ou 250 W R.M.S. de saída de rádio frequência (são duas modali dades diferentes, usadas internacionalmente, para especificar potências de transmissão). Os transmisso res DELTA são especificados em potência de entrada P.E.P., para os quais é recomendado.
- Funciona também como instrumento para medir potência de saída de rádio frequência de até 250 W R.M.S.
- . A apresentação é semelhante a dos equipamentos DELTA para radioamadores e as dimensões são: 260x260x175mm Peso: 3,5 kg.

- Torna possível um acoplamento perfeito, com a má xima potência de saída;
- Atenua os sinais indesejáveis que provocam T.V.I.
- Aumenta a relação sinal/ruído (S/R) e ao mesmo tempo a sensibilidade para receptores;
- Determina um bom acoplamento entre transceptores e amplificadores lineares.

Markey States and States of States o

ESPECIFICAÇÕES

FAIXAS DE FREQUENCIA	3,5 a 3,8 MHz	
	7,0 a 7,3 MHz	
	14,0 a 14,35 MHz	
	21,0 a 21,45 MHz	
	28,0 a 29,7 MHz	
IMPEDÂNCIA DE ENTRADA	50 ohms	
IMPEDÂNCIA DE CARGA	50 ohms, 75 ohms	
	p/cabo coaxial	
	com R.O.E. < 5:1	
POTENCIA (DO TRANSMISSOR):	500 watts P.E.P.	
	(de entrada no	
	estágio final) ou	
	250 W Max.de RF	
	(de saída).	
MEDIDAS DE POTÊNCIA DIRETA DE		
ENTRADA (DUAS ESCALAS)	20W e 250 W, com	
	10% de precisão.	
CALIBRAÇÃO DA R.O.E.(S.W.R.):	1 a 10	
POTÊNCIA REQUERIDA DA R.O.E.(S.W.R.).:	10 a 20 W para	
	medidas	

PRECAUÇÕES NO USO - MUITA ATENÇÃO

- Transmissores com potências acima de 250W de saída de rádio frequência, ou acima de 500 W P.E.P. de entrada do estágio finai, não podem ser ligados ao acoplador de antena DELTA 510, que o danificará. A antena deverá ser de 50 ou 75 ohms de impedância.
- Quando o acoplador estiver sendo instalado, os ajustes do acoplamento devem ser feltos com o transmissor sin tonizado em baixa potência - de 10 a 20 watts.
- O casamento da relação de onda estacionária (S.W.R.)
 somente será possível ser atingido se, no início da
 operação, o valor apresentado pelo instrumento for
 menor que 5 na escala S.W.R.

Nesse caso, deverá ser continuada a operação de sinto nia do acoplador até atingir a relação de 1:1 que é o ideal, ou até a relação de 1:1,2, que estará em condições de funcionar com eficiência.

4. No caso de no início da operação, o valor apresentado na escala do instrumento for de 5 ou acima, demonstra que a antena não é adequada e precisa ser corrigida.

INSTALAÇÃO

- Ligue a saída do transmissor ao conector "XMTR", use cabo coaxial de 50 ou 52 ohms (tipo do cabo: RG213/U, Pirelli TCS-100 ou similar).
- Ligue o cabo coaxial da antena para o conector ANT. "direto 2", a impedância pode ser 50 ou 75 ohms (tipo do cabo: RG213/U, Pirelli TCS-100, ou similar).
- Se uma carga fantasma de 50 ohms for utilizada,
 ligue ao conector "direto 1", use um cabo coaxial
 de 50 ohms.
- 4. Conectar o aparelho a um bom terra; use conector de nº 10 AWG de cobre ou mais grosso, para isso existe uma borboleta na parte traseira do chassi.
- A T E N Ç Ă O ! Nunca use o ACOPLADOR DELTA 510, sem primeiramente liga-lo a uma tomada terra e uma antena ou carga fantasma de 50 ohms, para não danificar o mesmo.



CONTROLES E SUAS FUNÇÕES

I.INSTRUMENTO INDICADOR

Possue 3 escalas, duas das quais (20 e 250 W)
indicam a potência em watts, e a outra mede a
R.O.E.(S.W.R.)

2. CHAVE "FUNÇÃO"

1º posição "20 W"

2º posição "250 W"

Escolhendo-se uma das duas escalas, pode-se efetuar a leitura da potência em watts.

3º posição "SET"

Com a chave nesta posição, movimenta-se o contro le ao lado "SET" até conseguir-se uma deflexão de fundo de escala, quando então teremos uma lei tura de referência.

4º Posição "SWR"

Permite a leitura da R.O.E.(S.W.R.)

3. CONTROLE "SET"

Com a chave "Função" nessa posição (SET), atraves deste controle teremos uma deflexão de fundo de escala.

4. CHAVE "FAIXA"

1º Posição "Di"(direto 1):faz a ligação direta com uma carga fantasma (dummy load) ou uma antena.

2º Posição "D2" (direto 2): faz a ligação direta com uma antena.

As demais posições desta chave selecionam a frequência de operação.

5. SINTONIA R

Possibilita o casamento com a componente resisti va da antena.

6. SINTONIA X

Permite o casamento com a componente reativa da antena

7. CONECTOR "DIRETO I"

Para a ligação de uma carga fantasma (dummy load) ou de uma antena.

8. CONECTOR "DIRETO 2"

Para a ligação com uma antena

9. CONECTOR "XMTR"

Para a ligação do transmissor com o acoplador.

IO. TERMINAL TERRA,

PAINEL TRASEIRO

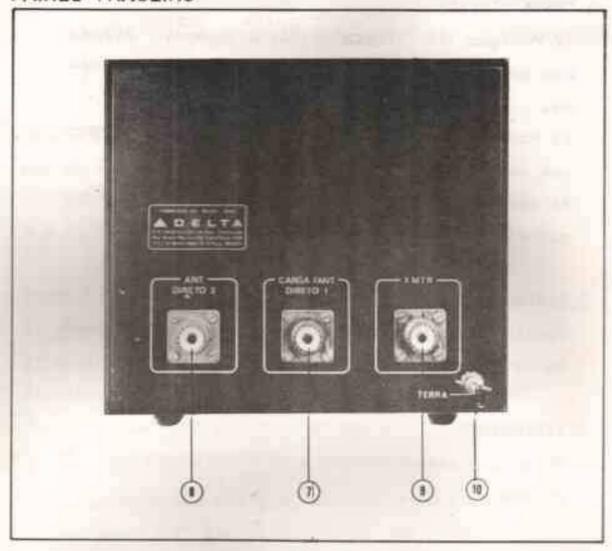
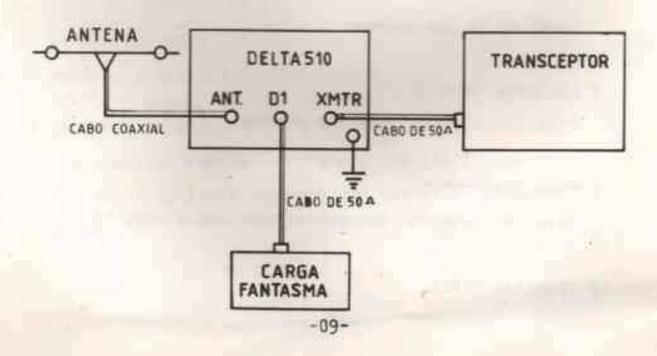


DIAGRAMA DE LIGAÇÕES



OPERAÇÃO

AJUSTE DO CASAMENTO

ATENÇÃO ! Os ajustes de casamento devem ser feitos a baixa potência (10 a 20 W)

PARA AS FAIXAS DE 7, 14, 21, 28 MHz PROCEDA DA SE-GUINTE MANEIRA:

- Ligue a antena apropriada para a faixa a ser utilizada;
- Coloque a chave seletora "FAIXA" na posição cor respondente à frequência de operação;
- Posicione os controles "SINTONIA R" e "SINTONIA X" no ponto 5;
- Gire o controle "SET" totalmente no sentido anti-horário;
- 5. Passe a chave "FUNÇÃO" para a posição SWR;
- Sintonize o transmissor da maneira habitual com potência reduzida (10 a 20 W)

- Verifique a leitura do medidor na escala SWR;
- Com o controle "SINTONIA R" procura-se um mergulho na leitura da escala SWR;
- A seguir, gire o controle "SINTONIA X" para um răpido mergulho na leitura desta mesma escala;
- 10. Repita os ajustes dos controles "SINTONIA R" e "SINTONIA X" até que a leitura na escala SWR seja a menor possível; nesta condição o acoplador estará adequadamente casado com impedância de 50 ohms.

FAIXA DE 3,5 MHz - existem 2 posições na chave seletora "FAIXA", 3,5 e 3,8, para se obter a cobertura total da faixa.

Em geral use a posição 3,5 para a banda de 3,5 a 3,8 MHz e a posição 3,8 para a banda de 3,8 a 4,0 MHz; os ajustes do casamento são os mesmos das outras faixas.

USO DA CARGA FANTASMA

A carga fantasma deve ser uma resistência pura de 50 ohms (carga não reativa). Esta carga representa una antena ideal.

Quando a carga fantasma é colocada no conector "DIRETO 1" painel traseiro) obteremos medidas da potência entregue pelo transceptor à mesma. A chave "FAIXA" deve estar na posição "D1" e a chave "FUNÇÃO" na escala de potência ade quada à saída do transceptor.

Colocando-se a carga fantasma no conector "DIRETO 2" (pai nel traseiro), teremos o circuito do acoplador DELTA 510 atuando ou não, dependendo da posição da chave "FAIXA" . Quando o circuito estiver atuando (chave "FAIXA" em qualquer posição, exceto "D1" e "D2") obtemos a medida da R. O.E. em cada faixa, as quais são consideradas medidas padrão, com o objetivo de comparar estas com as obtidas nas mesmas condições quando do uso de uma antena, estando o transceptor sintonizado de maneira habitual com cotência reduzida (10 a 20 W).

Com o uso da carga fantasma, a sintonia do transceptor poderá ser feita fora do ar.

Para maiores esclarecimentos, ver o diagrama em blocos na página 14 deste manual.

MEDIDAS DA POTÊNCIA

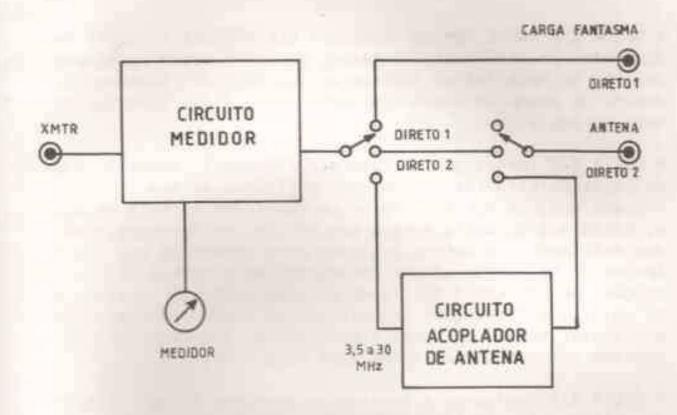
Com a chave "FUNÇÃO" nas posições 20 ou 250 W p DEL TA 510 permite a leitura da potência que flui para uma carga fantasma (dummy load) com impedância de 50 ohms, estando a chave seletora "FAIXA" na posição "DI" (direto I), ou para uma antena apropriada, com cabo de alimentação com 50 ohms de impedância, quando a chave seletora "FAIXA" estiver na posição "D2" (direto 2).

MEDIDAS DA R.OE. (SWR)

A R.O.E.(S.W.R.) pode ser medida durante ou após o ajuste de casamento.

- Os ajustes devem ser feitos da seguinte maneira:
- 1.Coloque a chave "FUNÇÃO" na posição "SET";
- Gire o controle "SET" totalmente no sentido an ti-horário;
- 3.A potência do transmissor(verificar limitações de potência -10 a 20W) é aplicada e o controle "SET" é ajustado para indicação "SET" na escala "S.W.R."
- 4. Coloque a chave "FUNÇÃO" na posição "SWR" e leia o valor na escala S.W.R.

DIAGRAMA EM BLOCOS



A saída do transmissor conectada ao XMTR passa através da seção do medidor de potência e SWR para a chave seletora "FAIXA".

Esta chave seleciona o modo de uso, através do circuito acoplador de antena, ou diretamente para a antena.

GARANTIA

A DELTA S/A IND.E COM.DE APARELHOS ELETRÓNICOS assegura ao comprador inicial deste aparelho, garantía sobre qualquer defeito de material ou fabricação que nele se apresentar, dentro do prazo de cento e oitenta (180) dias, a contar da data da aquisição.

A DELTA S/A restringe sua responsabilidade à substituição de peças defeituosas, desde que, acritério de seu técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso e, declara a garantia nula e sem efeito, se for constatado que este aparelho sofreu qualquer dano provocado por acidentes de natureza, uso em desacordo com o Manual de Instrução, ou por ter sido ligado em rede elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas, ou ainda, no caso de apresentar sinais de haver sido violado, ajustado ou consertado por pessoa não autorizada pela fábrica.

A DELTA S/A obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente no Departamento de Assistência Técnica da própria fábrica, a Rua Ptolomeu, 438 (antiga Silveira Martins) - Socorro - São Paulo/SP.

O proprietário residente em outra localidade será o único responsável pelas despesas e riscos de transporte do apare lho à oficina DELTA (ida e volta).

A garantia do aparelho DELTA 510 é intransferível e somente será válida se o termo de garantia for devidamente preenchido pelo Revendedor no ato da aquisição do aparelho. É necessário, ainda, a apresentação do termo no instante de ser feita qualquer reclamação.